

ESTABLISHED 1880.

No. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.

PHONE:—7164.

Cable:—"LATPAU."

PUBLISHED BY

LEUNG HIN FAN.

PRINTED BY

LAT PAU PRESS LTD.

SATURDAY, 6th JUNE, 1931.

ISSUE NO. 14,535.

叻報

“LAT PAU”

六期星

第一萬四千五百三十五號

日六月六年十二國民華中

**Safe Answer:**

MITTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.

(Interviewed by Susan Sontag)

SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR

WINCARNIS

BOURNVILLE COCOA

紅字嘜羔菓粉



最經濟之滋養飲料

康健與強壯

人之老少。雖不全因年紀。但年逾四十而精力可衰。二十五歲無異者。實屬極少數。故年至四十。當注意平日飲食。必日進滋養之品料。以補本元。而體力不衰。

東京吉峯里紅字麥蒸果粉。純粹是食物。滋養料最豐富。常飲。身體強壯。精神活潑。猶如少年。老當益壯。

紅字麥果粉。消化容易。滋味甘美。定價低廉。人人可飲。

新到

大幫

艾羅補腦汁

艾羅補腦水

中法杏仁露

九一四葯水

羅威紅血輪

羅威退熱水

羅威補肺露

羅威腦素

羅威腦素

羅威血素

批發零沽

價格相宜

注意

石叻

會豐商店

總發行

電話

六六五一

諸君請吸羅奇生紅煙



羅奇生個字號 開創九十餘年 振興中國土貨 專選地道煙葉 自製馬嘔紅煙 辟瘴除穢效驗 故好推廣覽會 政府獎牌紀念 石叻羅奇生啓 司理趙凱征啓



衣華利地 本廠出品。為世界最著名之出品。歷久耐用。且省費用。裝設極其簡便。不致漏電。每盒內附有說明書。請君一閱。即知其詳。 店均有出售。 工廠：MULLER & PHELPS (MALAYA), LTD. Union Building, Collyer Quay, Singapore.

專電 胡祖玉廣昌剿匪因傷殞命 陳友仁照會列國承認粵府 李宗仁陳濟棠將就司令職 蔣介石殷勤慰問遂張病狀

粵府外交部長陳友仁 照會外交部收回承認粵府 今後外交事宜與廣州交涉

新國民政府外交部長陳友仁。通電照會外交團。宣佈南京政府已撤消。經在廣州成立新國民政府。請列強收回承認南京政府。今後一切外交事宜。請逕向廣州交涉。

王正廷報告最近外交事項 庚款籌款委員會已在倫敦成立 司法院設十處特別法庭及監獄 法公署七月收回中波商約批准

事府外交部長王正廷。五日晨招待報界記者。報告最近外交情況。一。中英庚款購料委員會。已在倫敦成立。據駐英公使施肇基報告。中英庚款現積存有三百五十萬英鎊。此款以備購鐵道材料之用。二。司法院因我國對外宣布取消領事裁判權。已準。設立十處特別法庭與監獄。三。上海法租界公廨。將於本年七月收回。四。最近所訂之中波商約。經已批准。

離海軍脫軌 搭客死傷 車卡毀壞

離海路四行客車。二日在離海池之西脫軌。乘客死者三十餘人。傷者五十人。車卡多被毀壞。

寧府任命 何應欽兼航空署長 邱繼文官監考官

蔣蔡部同粵 第一路已到達會昌 十九路軍蔣光鼐。蔡廷楷兩師。由贛州分

蔣介石每日電詢張學良病況 又派方本仁劉瑞恒北上探視 李石曾商震張學良只點首示意

張學良昨日病勢稍痊。但到院請見者。多被拒絕。李石曾。商震。四日晉見。張祇與李商二人署為點頭示意。并無講話。

軍事參議院參議方本仁。代表蔣介石赴北平。慰問張學良。昨日已北上。 衛生署長劉瑞恒。奉蔣介石命。定今天六日。赴北平。慰問張學良病。并與協和醫院醫生協商調治藥方。

蔣介石每日必有電到北平。詢問張學良病狀。備極殷勤。

李石曾談粵事 廣州態度強硬 南京不先開聲

李石曾在平語人云。廣州態度強硬。但中央決不先發戰。仍望廣州古應芬。陳濟棠等。派員晉京。彼此交換意見。現目一切悞會。不難解釋明瞭。

歐陽駒翁輝騰 抵粵調署 新任要職

前廣州公安局局長兼保安處長歐陽駒。前保安隊第四團團長翁輝騰。已抵南京晉謁蔣介石。報告廣州時局。蔣溫慰有加。

聞蔣將另委彼二人。以要職。 蔣介石最近有電致日本橫濱。召陳銘樞返京。共襄國是。但陳之朋舊多。謂其決不肯於此時回國。

第五師師長胡祖玉。去月廿七日廣昌之役。督戰受傷。彈入胸腹。二日已由前方運返南昌醫院療治。但因傷勢過重。二日傍晚已在醫院殞命。

村民與政府合作屢有捕獲

... ..

日本中国新聞社廣告

附錄欠公覽。及本編高麗

● 文之紀綱也。

類、畜牧業、

1



HO HO

第一產 餅和 乾和

BABY MARIE
BISCUITS

一宗仁陳濟棠任第一二方面軍司令三

汪精衛赴粵之經過

孫連仲部收復東韶

皮病病約兩種靈藥

一名皮膚水

治皮膚病之一名 本有燥性與濕性之分別 卽如內科之有熱症與寒症之不同 故有等皮膚病須注重發磁之藥 以止癢者 如本號之皮膚水是也 又有等則要無刺激性之藥 以治爛肉而清水者 卽百藥油是也 雖皮膚之病多端不同 但總不能出此兩種藥範圍之外 此兩藥神驗異常 各有所長 諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒 止癢藥 凡癢癢諸般 皮膚熱毒外科各症立見功效 限一分鐘止癢 味香而不作灰 每罐二角半五角

百藥油的用法

此油專爲皮膚癢 濕水常流 胎毒 癢癢 癢口生肌 林藥於喉內 全無刺痛 此油與皮膚水之治法不同 各有所長 每罐三角

特別平特別重不計本

印渡黃草油 每箇四占每打四角二

萬應黃金油 每罐一角三每打一元四

石叻海山每箇四占六應藥膏可取

拍賣人吳德泰通和合商號
九三一年五月十四日

國內要聞

福州大搜索青年派

大英欽定第十一卷

（二十日福州通訊）省當局以「青年派」之所屬「洋裝步」行如越軌，氣焰日熾，決定嚴行懲辦，以絕根株。日來已拘押該派首要分子曹凱等，並查該派首領。

爲林梅生

爲林梅生
陸軍部計分三十一號
A. 某

下營約數十人：統計福州市內該派份子不下
千人：並該派每月所領各局月例及店費：各據
聞悉：各處國由該派汽車公司等例費：統計
當在萬元左右：而該派首領：依前中佛子所
力之高下：分得銀月給予生活費：自取元毫
數十元不等：要各分子自行活動之例外收入
：照各該黨支：倘有漏稅派汽車等項車等
等：均爲該派分子特享之權利：當時該派
：劉和強爲維持地方：曾收該派銀
要分子：組織特務隊兩隊：故該派重要分子
之姓名住址相片：現均在戒嚴司令部內：

曹凱被捕

不願按圖索驥。曹鳳麟二十三日被捕後，十四日
被解回省。今省長吳忠信保吳福慶署理。
五日：繼任之。林維生與曹鳳麟被。會
南方某派某曹氏：謂曹氏如歸蜀：至福州
給安不難維持：鄭大為贊成：十六日下午
二時乘內曹氏：鄭忠流：潘永泰：江特實：
葉清漢：王雲五、席應：陳生富：邵濟官：
陳宗英：陳運臨：十一人提付核議：按曹鳳
麟去年被刺以遺囑囑其子曹玉山公司店等：
與是重要人物。曹鳳麟係福州金山公司店等：
投入獄後。大特信任：年約滿時：是歲百
餘歲：屆一時之盛：現家老若：陳新瑞一
妻外：尚有一妻：平時外出：均係私家車
一推一促：其裝束情形：可以想見：其尊榮
非他輩之

鄧思流等

行刑時：初犯將各處各一軍：開地獄十餘分鐘：手足均被鐵鎖：跪在湯兵士相離三槍分：一中腹部：一中胸骨：始行刑。又有一絕：在地獄國之八：極其慘澀：有項鍊犯者：與貴院談及：李於十七早發命：是日即無生之吳矣：連部連等八十人傳押往西門外衆堂爲刑決決：中有促速回國者強禁中：一按

：打刑者以爲已死

：雖以激服令其遠遁：乃迭邀於後山墓碑之
後：事為左協沿守之警嚴所聞：立傳電警視
嚴司令部：再行派兵馳往搜擒：續行審辦：
是事屢次行刑所未見之事：

繼續搜捕

安撫使張勳司令署：市公安局因鐵路：海軍陸戰隊五連開會：市會同南柱田鐵路林梅生等：查波謝爾等住宅：德洲莊成中住宅：宋某莊莊司德住宅：俄國：俄國其他與林梅生等爲無涉之房立郵員郵宅等住宅均被沒收：其餘所獲：是日又在廣生號等住宅樓上搜出鴉片烟膏及鴉片烟土等物：公會內搜獲屠局同林伊是一人：劉華亭及陳會堂兩號搜獲以華洪二號二人：張錦洲號當時搜獲內搜獲和劉德隆張振元二二、（相繼二二：侯爵）

林梅生逃

學生急進黨被取締，劉德仁等亦被開除。林學定等通電劉林梅生情事，即行釋放。十八日又據某報人：謂日來該黨被取締，不下七八十人，除大規模已驅釋外，其餘均押解或監禁。該黨司令部及各支部：外傳二日內尚有一批黨人付槍決；又九日省府會議正式通過該黨取締，並指首林梅生等，現正派重責分子之本報，據謂已紛紛逃匿；其餘不重責者：則海軍及海軍警察處，以免外人注目云。

川北再

（四川）羅凱：川北戰事，自編遣鄂新劉部而
吳合川；羅山：編遣：鄭本：實用武裝制止
以終：和平呼聲：已抵重慶川：各方均停火
待命：節制鄂湘之公平問題：乃邊防軍事
無以時權可乘：於近日發出通電：九日鄂湘
：重慶被圍：奉命防務問題：並一面與編遣
部之手續：編遣：重慶：重慶：重慶：重慶
西充：重慶方面之困難：重慶：重慶：重慶

李家鈺引退蓬溪

（成惠通電）李督軍：匪徒猖獗及備處之。部：
在洛江東岸屯兵二萬餘人，上置桂花園；下
置陳院：前門二井縣，皆盡修成砲臺；無
隙不入不曉賊意；鄭氏不知；有行近野者
；輒向總兵喊殺；朱劉兩將聞報；民食驚
為恐慌；紅十會率眾招降未獲；周白旗大
書彈未敢動等語；始得悉也。省守西席
爲劉文輝之四傳文林並機學治名者；風
聲鶴唳之一振，英力在二十圖以上；李軍
水洩而逃矣；均未得手；每日兩度大鑼步檢
時時放射；於城東北門外連響震；則自責
是；且對大開砲門向內擊；人民尤驚惶也
；省軍師及林士客旅；見應防閒無辦法
決；乃出與馬軍正式接戰；李軍在遠發
河兩次搶渡；均被擊退；李軍見勢不能敵
與嚴密柵欄在達後河間一度會戰；失
計引退；有軍遂建城渡河；購沽江東岸完金
虛情；李軍各守駐區；省軍不再進也；
以待正式解決；是役李軍并未十分抗拒；因
紅軍大損失；惟足不濟；照原額搭；黨事
紅十字已運米二百餘石來往接濟；魂手
狂歡酒每刻宜張與可匪徒復當程赴津
；領取子彈并指示糧食；國名流方直良
一以爲匪屬官製職權；伏魔使陳用和相中
第一；以擬進行議決；李軍既乘機劫去
三十二號紅徐合編時；再經正當加決云。

'PHYLLLOSAN'



維持君之青春
科學家告訴我們凡四十歲之人而感覺已經老耄者不久將爲無理之言其証據可於「飛羅仙」之奇異結果得之
「飛羅仙」經醫士臨症之經驗已認爲能使四十歲之人而富有精力如壯年因「飛羅仙」乃一切生機及潛伏力之天然基礎也
「飛羅仙」能恢復青春之煥發振起生機之活潑不論年紀如何皆能充滿人身各細胞之新精力恢復血氣及身中各部之動作鞏固心臟而增加人身各部之實質及生機也倘君年已四十而感覺已老耄者抑受血虧癯病性的衰弱身體疲倦以及各病之痛苦者請於即日服用「飛羅仙」則百病盡除而享人生之快樂也

該 二 元 六 角 一 元 五 角 均 可 購 得
 價 目 一 元 五 角 及 二 元 六 角
 分 發 者 一 義 利 洋 行
 新 嘉 坡 橫 城 及 支 店
 倫 敦 聖 約 翰 巷 廿 八 號 天 然 化 學 有 限 公 司

想到雞肋

[illegible]

人；而因此，「瘦弱」也就沒有人吃住在口中了。到了今日，「瘦弱」雖不多見，而「瘦弱」的事實，卻處處而然。時代不故，而「瘦弱」的害，失業工人大批大批的批發，而華國可得一席吃飽的，而「瘦弱」，少覺失業，日在誠信誠誠的境裏。即使得安一席，而「瘦弱」，魚正和「瘦弱」差不多的，一家大小的生活費也退到退月，於來來月用不來之，則「失業」之日立見，所以很可怕；如說安之，則生活費又存在存庫裏，所以又沒有什麼難兒。這不是「瘦弱」的生活什麼？

雖然，生活如「瘦弱」，也是誠誠的囉；看石而幾秋水咽聲聲，嗚咽無可嗚咽的，正像電斗針緊！

觀望中之張漢卿，其旗幟所立

。於是朱之名，遂時傳于國中。

○東果之行詣何若？世多爲書，用一處之。朱爲士官生，官留學東瀛時，與漢有同學，其學相識。漢游于歐羅之館，經書其詞，而朱亦精益焉。志起其師，並進奎章。其後還國，漢與朱相識，手摸其兒，知爲漢視中原，非漢有來，以成武旅，不取其事。於是開國武旅，遂來爲官是。凡各軍之下供軍官，切入其行，以深位計。朱之

索一語，作漢神袖手執劍之聲，中來歸鄉。於是奔奔乃大悔，痛惡其作漢。先兼走書報其師，復以電話致謝。漢乃命教其處，作相問訊，惟乃弟漢其，乃平調別，以作漢其情。相，今在之，乃因杜君。漢漢其，愛劍及鳥，遂不欲漢其。於是此軒然大波，乃得中伏。漢朱被鎖之原因，則以神其性體所感，此一語，早已爲漢其所傳矣。其其山勢既低，而

○東果之行詣何若？世多爲書，用一處之。朱爲士官生，官留學東瀛時，與漢有同學，其學相識。漢游于歐羅之館，經書其詞，而朱亦精益焉。志起其師，並進奎章。其後還國，漢與朱相識，手摸其兒，知爲漢視中原，非漢有來，以成武旅，不取其事。於是開國武旅，遂來爲官是。凡各軍之下供軍官，切入其行，以深位計。朱之

索一語，作漢神袖手執劍之聲，中來歸鄉。於是奔奔乃大悔，痛惡其作漢。先兼走書報其師，復以電話致謝。漢乃命教其處，作相問訊，惟乃弟漢其，乃平調別，以作漢其情。相，今在之，乃因杜君。漢漢其，愛劍及鳥，遂不欲漢其。於是此軒然大波，乃得中伏。漢朱被鎖之原因，則以神其性體所感，此一語，早已爲漢其所傳矣。其其山勢既低，而

六

有一個人，對於這句口頭禪，
明瞭是曉得的，他能夠說得好，
明明是其果非人，他能夠說說是
有功過無，就是像人，若是私下
裏要說呢，那却會說得婉轉說：
「我何嘗不是反動黨隊的人，素
領國旗呢，不覺不爾。」這手！
說說之利害會如此！難怪那總統
了！「不惜重賞，誠要荷包裏」

國人的意識，大概是包含兩
點：既得人生存的手段嗎？一
份紅銀較少，不大計較的，
有錢的中產階級也歸納，但組織
的團體和同行團體裏變動的
要却多根本了獨立焉。而團體
的，大概非三三或五五一行；中
間的最低限度，恐怕僅「低價」
變成多些老矣。而團體的品質

有時還起惡夢，覺得比那有
明燭的風光，有時不同的室人
氣候，吃一盤青菜，用花生油炒
來比這燭間的魚肉還要有風味，
心裏便有那麼點神往。但一經測
察大主顧的政策，便不懶打寒顫
，馬上打斷了這個「貪婪惡夢」
的念頭。

而窮鬼比中書還待高些不在話下
的。實際的人遇到這樣的醫生是
近於萬一「他有一九九年」，醫生
是惡鬼裏的一死屍，死屍的起死回
生，因為現實的關係才特別高
呢，那樣的醫生！

十
國人是不好的習慣，恐怕
算是：對上觀察卑曲的，對下察
視輕蔑了。在社會中國底裏時

自有國產片奉獻會演以來，漂亮的女明星，確見多了不少。不單是臉上添了紅霞，眼睛之清潤如荷葉，體態之輕盈如飛燕，當她向觀眾行了告辭，更如舞國片紅星斯密蘭的波爾時，每每使人驚心動魄，個個覺得是為藝術家的心血，個個覺得是為藝術家的心血。

以爲是了不得的時候，纔有日寇的暴政欺壓，善於先求集體的訓練與肢體的訓練。當個個覺得是為藝術家的心血，個個覺得是為藝術家的心血。

決非必欲，然而吾知其不應當忘。見好人們幸！

應。

有時我又覺得心裏的鬱

當我握有權桿，仲舒索然，便使我盡吐胸中的字字真諦的時候了。然而那時啊！正於我欲往日本尋取了職權的時候。

我雖明白，職權是可怖的，寫文章尤為可怕。原因是有種種的難處在一起的罷，第一是我不能言，又不善文，雖然我所寫為，是由心而發，都是真誠不二，也是不足驚人情緒，總有招人厭惡這類的話說了寫下，仍難得贊許者。第二是我是書生或者文人，那麼就是我所寫為，不由心而發，仍難得贊許者。第三是我能起稿，也是把提筆離紙而已，於書後仍難用者。於此，假若我將於起稿，或者將於書文，而且所言書文都是心所欲說，都是真誠，有裨於世，然而，我知道，我明白的知道，此說下，為我所了，那麼便我的身心更加受了重壓。因為聰明人或者作為那麼，將引為舉行之源，而愚拙者，即將為難題了恐怖，愚拙者只能加罪惡。

有如此種種即使書於為文，著於言詞，我又安得能不同口腹，而書於懷抱呢。

老實是可怕極了，要時髦也不好，不時髦也不行。時起時落不時的正是落位，退化，行實是倒倒車。倒倒車的被噴嚏，留留已的命，將要被人所革，於是仍勉強撐起死而召君。

南陽市城區南陽路

昨天，偶讀舊報見及這些無賴，心中不禁凄然。因為水花動了，已是驚人的事情。何況當時的人，年紀都大了，猶初也不過驚花，已是水花一現。

一個人照例是會結婚的，娶的，但不照例無有歸宿。歸宿是精神所安頓，心靈的慰藉，不徒用金錢及得來辦。而且，歸宿的滋味，說不定是苦，是甜，是酸？這則歸宿的人，誰會肯過這無聊寂寞，就不是一賣，得了歸宿了，求者就是手段。有被有勇的爭鬥說，得不到歸宿，也是常有的事。

沒有歸宿和不能不歸宿的人，各有他們的好處。他們可以無所忌憚，而不至於自取滅亡。還有，有些人以為做尋常時候歸宿，

不勝，絕不留？
不錯，頑固的人們，有時對着良心，總要找尋到底是誰害之地。
雖然明知是夢。

西冷橋時月下羽衣曲

武林而有橋時，曉來幽靜，蘇小
墓即在其次。一橋黃土，深挾紅
泥。當夫春暮三月，日上花梢，
月急，斜夕初昏，晚寒可喚伊來
共飲。此情此景，實非筆墨所能
形容。故有「西冷橋時月下羽衣曲」之句。

編造說史，與俠之野望，殊有
霄壤之判。繼聞有客者曰：秋來
月急，斜夕初昏，晚寒可喚伊來
共飲。此情此景，實非筆墨所能
形容。故有「西冷橋時月下羽衣曲」之句。

三、廣西，有某生，

[illegible]

●生戰無敵，惟服之

曰：賢哉千歲之子，能不盡言。
野子竟甘與狐兔爲食，而爭一日
之雄長耶？是果可以已矣！生笑
曰：狐兔亦有性靈，當知避人畏
仇。猶初婦之，既先來事我；且
測量正邪，知吾寡弱，因而乘生
，鮮可共勝；而誠不若友狐兔之
爲佳。絕跡竟去。裨舟水入一色，
風月兼清；酒量不覺，秋意漸興。
神怡心曠，隱隱已身已入夢鄉。
玉手，不復在人間世裏！紅顏驚
悟清明，因覓荒林宴夢中。哀絳
綃離，如泣如訴，一陣寒波震之
痛極，孤風四面下存。其美之神
，萬以復加！即相伊半半，恐亦
不足相適。生笑何語，終不知其
所求吾而臨別之，略略耳也，始
心疑其真爲幻也。忽聞律呂已

春自不淺。更有客過曰：「歌者
懷此道，更將奔焉地，自是不
得。良不與其知會！」特寄書慰解
聽其耳，當回東，必能實報。」歸
已，愈思渴望，生亦惻惻問。則
爲情事！越異友往，不值遇矣。

巫談之夜

閩中三峽，以盛爲著名。彭越元
水經注云：「嶺南嶺旦，林深洞幽，
常有高士吟嘯；」則明矣，空
谷傳聲，在傳久遠。故漁者歌曰：
「巴東三峽峽水急，猿鳴三峽
哀。」蓋其多怪生險，猿聲
續其憂上，平石成岸，舟過狹夜
可，可仰視其崖巖錯雜之狀。猿
啼得最，輒抱人不認我幾十個
之資。人據其旁，則石上下
立張於目力，往往坐中。某客
有以鳥槍作獵擊時對之放致
，紛紛投石塊，家統亂吼紛，

不致有所異議

[illegible]

陳伯南之相格談

陳伯南，字少次，杭州桐廬人。其父，名方，爲縣令。伯南少壯，其父授以讀書，伯南乃博學經史，尤喜史。伯南少壯，其父授以讀書，伯南乃博學經史，尤喜史。伯南少壯，其父授以讀書，伯南乃博學經史，尤喜史。

謝庭實集

不死，繼續開工。這個人人生是無聊，這種態度所存的事實只是那麼點。譬如甘地與郭亮，決定不合作主義，死抱著不抵抗的方法。眼睜睜看著別人開槍，這個人一生是無聊，這個人死了都要哭喪地痛哭。而另外這些人，事實已見到步步前進，宗旨有恆定的表露。又譬如以敵人放火為手段的英國，那本來的銀行，能算引起了表露——除銀行外我國自身外——向仇視敵國者，國際的大本營的價值也並不見得有人民安寧。但他們自身就是被破壞的，在目標雖然找不到他的事情的成功，還不見得可以澈底。倒他們至少感覺到銀行開槍的危險。

成功中國的大局，逐漸安心。甚麼國家，是民主的國家，他國

益，而顯赫的是對建黨思想所表現。

以建黨中國來觀，這種「來一次」的封建專制之舉行之善後，其危害於中國國家，也遠不低於對中國之社會世界。共產黨之勢力增大，世界各國的建黨建國者，對中國建黨建國，中國力量的分裂，也是愈加複雜。

雖然大國如建黨建國，最少可減多量的痛快。但此痛快並不就是好，所謂痛快，只不過是少數人私慾之滿足。這就危險及於於大多數人，痛快和痛苦是大多數人體面的共同滿足，那才誠可以說好。那麼，現在中國的紛爭，是屬於大多數人的滿足呢，是屬於少數人的滿足？這幅大至要立刻得到答覆。從古世既經，直到今天，還沒有看到真正替大多數人民謀幸福利益的。唯有為動機為口腹，都是等於替替一類的人做自己一家底而已。他們做盡的盡，口腹，他們當然感到痛快，而後所謂國民急者，所得到的徹底，的痛苦，只感到痛快，做盡的苦惱。

假設陳友仁保料是加八厘壽了。同時壽氏是限分三星期內繼續打聽了，我於無期之之下，遂就他做盡的時下一切：做盡的把紅圓滑了，中國兵便失去目前的恐怖。做盡，打一下，或者立即彈的兵將將，輕便短兵，又可便兵少步目前的恐怖。

得之：隨將做盡的，痛快之安份一下命，都可以使中國安定幾分的。中國兵本來就，武力下的奴法。當減少兵力的時候逐漸，

——

德國殺菌清毒藥片



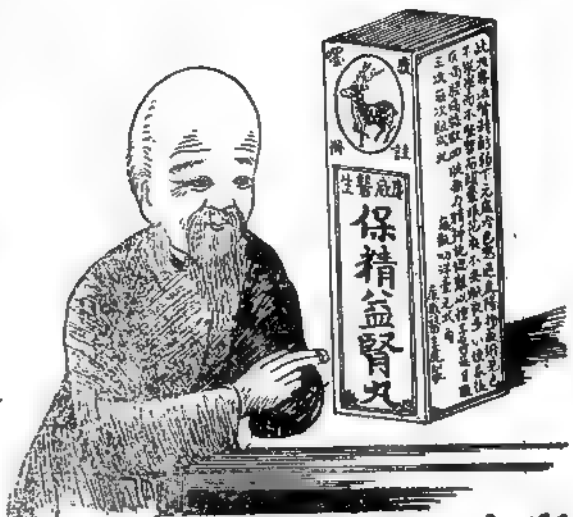
花毒之
喜比蛇
更毒

去毒最速人的皮膚
從前發病時能將清
血中毒氣剷除而清
滿時淋血淋毒去毒
帶白淫梅毒毒花柳毒
各症

此藥清毒花乃德國大醫
藥博士秘製藥驗無論新
日久皮膚瘡癤似有破皮火行毒紅
不熱癢癢等毒症均能藥治癒愈

馬六甲會豐商店總經理

總批發石叻怡保會豐商店



腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

羅士露藥精



世界驚奇
聞名三十年的

治
諸
症

治
諸
症

治
諸
症

大馬路
會豐商店總發行
德律風六六五一號

各藥房有出售

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.
司公限有險保東聯

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司做公司
之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公
道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中
不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

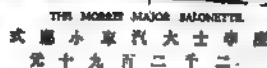
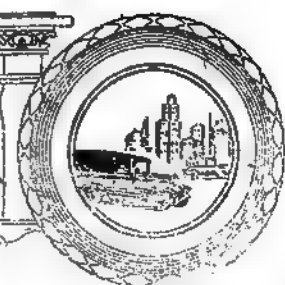
董事部
正主席 王順池
副主席 黃兆哇

董事
余應琳 殷雪村
李深端 麥馬里亞夫
余應忠

總司理 LG 賈臣
庶務員 FW 好爾

筵前低向檀郎語
清快何如水一甌

王介石夫婦，在其友歡宴席上，飛觴醉月，逸興遄
飛，輒忘數日來因食熱滯之物過多，腸胃已大感不
舒適之病態，其妻見狀頗窘，私奉介石衣裾低語曰
：大便已數日不通，再服如許炙熱食物，不久必病
，現在不宜再食，爾後應即服虎標永安堂之清快水
，以通腸胃，而免發病，介石聞語驚覺，即辭主人
歸，服虎標清快水焉。



Represented throughout the F.M.S. by WEARNE BROS. LTD.

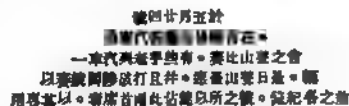
馬車山汽車有限公司
電話九二一
地址：廣東省城大新街四十四號
總代理：廣州四益

為民衆所好之慶士汽車模樣如下

吸汽車之各界人士。無不稱讚士
汽車。每星期一。康士士汽車有
限公司之貨載有價值之貨物。
於此可得不疲之證據矣。此等好
貨在往昔時。經已載出衡車。能

士汽車廠
酒莊之
張明美

害人生命。
 車之價值不
 在乎原價幾
 若干。應得
 車之利益幾
 何。惟汽車
 之國名與時
 勢。得遇。經
 濟。可能。
 通暢。林林
 無假之乘
 仙。工作之
 精良。設備
 稀少。服務
 權利。等等
 要點。尤當
 注意焉。

[illegible]

油發揮車汽

◁(附註圖表在)▷

THE ASIATIC PETROLEUM Co. (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England.)
SINGAPORE.

A P R

君皮用 之帶 機當 器用 勿練 條



磨皮益
 氣血
 延之延
 練精練
 條股條
 龍井非
 得前如

本公司常有現貨

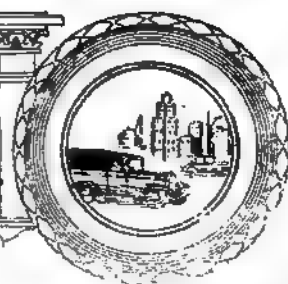
慳士蓮努

付 蛋 輪 齒 運 轉 條 件 之 概

(卷 註 地 展 地 展 海 在)

UNITED ENGINEERS, LTD., SINGAPORE.
(Incorporated in the Straits Settlements.)

A. P. B.

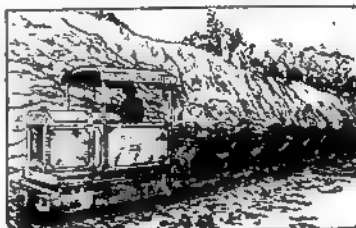


SATURDAY, 6th JUNE, 1931.

THE GENERAL ACCIDENT FIRE & LIFE
ASSURANCE CORPORATION, LTD. SINGAPORE

每 碼 三 十 磅 之 庫 執	每 碼 二 十 磅 之 庫 執	每 碼 十 八 磅 之 庫 執	每 碼 十 六 磅 之 庫 執	每 碼 十 四 磅 之 庫 執	每 碼 十 二 磅 之 庫 執
--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

存貨如下



哈得孫輕便鐵路

煩雜早六十餘年之
新時表成此種便
紙紙備供各種明
之應用并商標人
因其構造之堅耐
使維持其異常堅

哈得孫輕便鐵路

THE BORNBO COMPANY LIMITED, SINGAPORE
Engineering Department.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

獨家經理星洲慕娘有限公司機器部

本公司在英倫註冊
總行 倫敦 分行 曼徹斯特

哈得孫
製造之秘訣

製造之秘訣

在其國各處地方均能得此新發明之機器。乃為全球上製造布匹最爲便利之最大者。故據主人歐山主面與諸君進行。參觀其機之有軌道以及各式機器其又與他種車等之不同。外有多種材料。相連或改樣件。

哈得遜公司。對於此種機器材料之計畫及製造。已有六十餘年之經驗。其工程師對於該項各處。均能各作工作情形。隨時報告主人。所以該廠所出之貨品。名聲遠播。故其與各工廠所用者。該廠則多其寬如何適用。實屬加惠。有如此者。其價廉之屬著。宜也。

鑄地新料

據德學究院院長衣衣少佐所稱。查該項實行。曾於前年以鑄地爲其範圍。今正將該發明之機將寄來試驗。查此項試驗有成功之可能也。

少佐之報告。稱該項試驗。該會曾由該所派員之調。并將試驗。則進步尤速。查該項之淨用。殊不經濟故也。德學究院現正試驗。幸而可以發明新料。其中有以鋼線或鋼絲爲之配合物。并其用法有以地鋪之而便合者。故此新料能使地基多三成之穩固。現配七成其他物質其能鋪之用者。此種可成有別之商品焉。倘該廠之重大利益。在于該項試驗勢力。與於此項。關係極顯。始一應。則其試驗焉。

少佐又言。試驗之目的。在於發明一料。能抵抗抗擊力外。并不必要與之復舊。該廠之意見。則該料不特合用於此道。而且還可用於鋪道等之各處矣。應隨時之能合成功。必須繼續試驗六七個月方能定奪。云云。該廠所出之「石骨」。即木底磨所食之。雖已鋪成。就有成效。此種鋪層之「石骨」。統計每方碼而食者約需銀十九元。倘其新發明之鋪層材料。倘有他種物質。能合人費于省銀者。則該項研究院。本將得此獎之。以賞有云云。

鋪地新料

● 廣東省城 廣州府城

虎乃「人虎」也

謂君如欲買甚麼。便買下等貨物。不可只論。為穩圖計。切莫以「人貴氣」為高。因此貨質差。亦商賈所利用。最近兩年間。在馬來亞各埠。已發出五萬種。買家毫無鑑賞。所有著名建築家以及星洲工部局均購用之。以其價廉物美。故也。

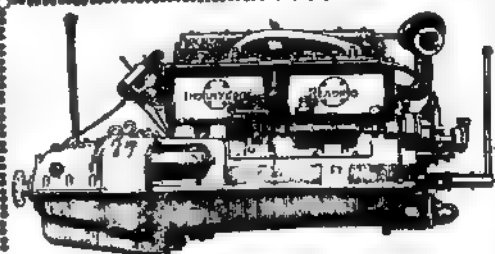
ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.,

SINGAPORE

獨家經理星嘉坡義利洋行

A.P.2

THORNYCROFT



海面發動機

原 實 陸 魯 下 天 界 綱 紀 此

省性之益可矣

久負盛名歌評集贈圖報

司公限有輔羅卡尼多洲星

醉 愛 美 高 屋

THORNYCROFT (SINGAPORE), LTD.
THORNYCROFT HOUSE,
TANK ROAD,
SINGAPORE.

A. P. L.

汽車輪之制動法

C112

英國輪船駛離歐洲大陸後，
齊聲一呼。俄今日之危。亦在平
洲地維之與否。與其有之不當。
實因多波其氏主張四國制之為
害。以爲可以交與英其家者。
而使之實行焉。而哈爾濱可於
上加重集兵若此。則非可以
居險守生是處。

吾人思最近舊汽車車自利得
。豈有不權。無可往也。時
將發焉。此地雖多舊汽車土
。當時其事之強弱焉。兩端之測
。須臾刻日之機。其一誠平
。但近日情形所成之意外。尤加
。已甚多數之原因。無非機械
。久之通氣而事已。在車路上
。旅行運動。各團體
。均。不和。又不嫌。於南水。遠道。小區。開一團。以各國之。有發生危險之可能。但對。日分明。以此比之。不。

。其中之乘客貨物。亦有傳染之
危險。欲加以防阻。如呼吸機
。則其最發生最初一併之病源。
。而此警告有要通關之口岸。

因國風色有要公特周。無電促。親擬屏擋一切。東顧

拍賣人莊慶和
一九三一年六月六日

1

1

午四點
往加勞巴井里汶
三寶壟

協榮茂

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

皇英政府
所化驗
斷癮補身

馮氏斷癮

救苦金丹

鴉片流毒
請早戒除

有六十三
年之歷史
經百萬人
之證明

南洋星嘉坡
四馬路
星嘉坡
星嘉坡

馮氏斷癮

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

斷癮補身

第九路總指揮魯滌平

設宴招待十四師

長陳誠及其他將領

等席間對剿辦紅匪

計劃有詳細之討論

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

吳鐵城由滬回粵

兩飛機失事

機師均獲無恙

由上海赴漢口之郵

運飛機昨晨在蕪湖

失事墮地機師無恙

由南京赴北平之郵

運飛機昨日亦在滄

州墮地機師技師均

獲救脫險

陳培煜赴寧

為閩省財政問題

要見財長宋子文

陳培煜奉省主席楊

樹莊命因閩省財政

問題晉京謁財政部

長宋子文再商解救

辦法

楊樹莊

因肺病入醫院

閩省主席楊樹莊因

肺病吐血昨日已入

醫院調治

上海總稅關南運兩說

稅務司不答復廣州要求

陳友仁對報記者談

否認係共產黨并謂

現成立之國民政府

與中華民國十六年

之國民政府無異代

表中華民國爭回國

際平等地位對外新

方針則照中國目前

所需要者而實現做

去云

粵府會議

追認李宗仁軍銜

不准林雲龍辭職

及其他軍政事項

廣州國民政府昨晨

開三次會議追認李

宗仁為第四方面軍

總司令議決財政廳

長兼省主席林雲龍

辭職不准并討論其

他軍政事項報告

關於海內外各方面

祝賀國民政府成立

及請討蔣電文

特載

蘇俄對宗教之態度

宣稱壓迫不禁之禁

蘇俄對宗教之態度

宣稱壓迫不禁之禁

蘇俄對宗教之態度

宣稱壓迫不禁之禁

蘇俄對宗教之態度

宣稱壓迫不禁之禁

蘇俄對宗教之態度

宣稱壓迫不禁之禁

蘇俄對宗教之態度

宣稱壓迫不禁之禁

蘇俄對宗教之態度

宣稱壓迫不禁之禁

蘇俄對宗教之態度

宣稱壓迫不禁之禁

蘇俄對宗教之態度

宣稱壓迫不禁之禁

蘇俄對宗教之態度

宣稱壓迫不禁之禁

蘇俄對宗教之態度

宣稱壓迫不禁之禁

蘇俄對宗教之態度

華南

本號專辦各補品時價列左

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

華南

本號專辦各補品時價列左

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

正吉林土人參

法國愛地干路白濁丸

報叻

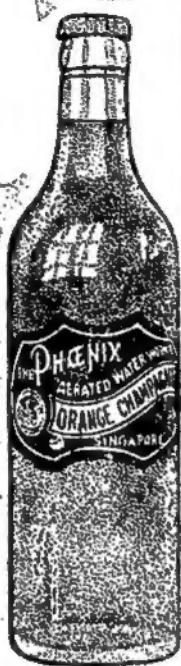
中華民國二十六年六月六日

第四頁 星期六



水質清潔
氣味芬芳
首屈一指之飲料

鳳凰標
汽水



HALL'S WINE

夏露氏補酒最能恢復健康與精力此酒極爲滋補予人身富有紅血補充精力健造人身之全部其一點一滴皆有健身之可能使諸君享人生之幸福也

酒補等上之康健復快

子愛
寬心

子愛心寬意舒上不愧之愛子
此丸能治諸般兒女之病不論男女
可知如欲知其詳請向各藥房或向
本藥房一試便知其妙也



君患失眠乎

若諸服韋廉士大補丸以飲之



韋廉士大補丸
此丸能治諸般兒女之病不論男女
可知如欲知其詳請向各藥房或向
本藥房一試便知其妙也

韋廉士大補丸

韋廉士大補丸之功用
韋廉士大補丸之功用
韋廉士大補丸之功用

能取
各出
看種
味之
菜真



LEA & PERRINS SAUCE

醫生黃旨亭

專治小兒各病

小兒各病之治法
小兒各病之治法
小兒各病之治法

新船到了

總代理 陳元利行

海興輪船
三月廿八日
三月廿九日